

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Osaühing Paletón

registrikood: 10656380

tänavatalu nimi, Pärnu mnt 37
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10119

telefon: +372 6605181

e-posti aadress: info@argentiina.ee

veebilehe aadress: www.argentiina.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Laenukohustused	13
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Muud äritulud	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

2013. aastal oli OÜ Paletoni põhitegevuse netokäive 534 511 eurot, mis oli võrreldes eelmise aastaga 37 125 eurot väiksem. Seega realiseerimine vähenes 6,49 %. Käibe vähenemine oli eelkõige tingitud sellest, et peale 2013. aastal toimus ettevõtte ruumides tulekahju, mille tõttu oli ajutiselt vähenenud müük.

Suurimaks kuluallikaks 2013. aastal olid meil kaubakulu, mille osatähtsus kujunes 38 %. Võrreldes eelmise aastaga vähenes kaubakulu 1 %, see oli eelkõige tingitud käibe kahanemisest.

Suuruselt teiseks kuluallikaks kujunes tööjõuga seotud kulud 36 %-ga. Paleton OÜ-s töötas 2013 aasta lõpus 14 töötajat. Kokku oli 2013 aasta tööjõukulu 194 858 eurot. Aasta lõppes 2 264 euro suuruse kahjumiga.

2014. majandusaastal laienemisplaan ei ole. Keskendume Argentiina restorani positsiooni säilitamisele Tallinna toitlustusturul.

Tallinas, 30.06.2014

Ego Riener
OÜ Paleton juhatuse liige

Peamised finantssuhtarvud:

Peamised finantssuhtarvud	2013	2012	
Müügitulu	534 511	571 636	
Ärikasum	-2 264	9 711	
Ärikasumi käiberentaablus	-0,42%	1,70 %	(ärikasum/müügitulu)
Müügitulu kasv	-6,94%	-1,95%	(müügitulu 13/müügitulu 12)
Ärikasumi kasv	-123,3 %	155,02 %	(ärikasum 13/ ärikasum 12)
Varade rentaaablus (ROA)	-2,32%	5,01%	(puhaskasum/ koguvabad)
Omakapitali rentaaablus (ROE)	-8,81%	19,23 %	(puhaskasum / omakapital)

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 703	20 617	2
Nõuded ja ettemaksed	5 061	6 688	3
Varud	9 421	11 640	4
Kokku käibevara	18 185	38 945	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	0	5 753	3
Kinnisvarainvesteeringud	0	81 779	6
Materiaalne põhivara	79 249	28 164	7
Kokku põhivara	79 249	115 696	
Kokku varad	97 434	154 641	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	23 347	9
Võlad ja ettemaksed	71 748	50 999	5,10,11
Kokku lühiajalised kohustused	71 748	74 346	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	40 000	9
Kokku pikaajalised kohustused	0	40 000	
Kokku kohustused	71 748	114 346	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	24 926	24 926	
Muud reservid	3 024	53 686	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	0	-46 066	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 264	7 749	
Kokku omakapital	25 686	40 295	
Kokku kohustused ja omakapital	97 434	154 641	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	534 511	571 636	12
Muud äritulud	37 809	1 058	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-305 432	-317 714	14
Mitmesugused tegevuskulud	-58 332	-68 414	15
Tööjõukulud	-194 858	-175 252	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-10 657	-1 536	7
Muud ärikulud	-3 381	-67	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-340	9 711	
Intressikulud	-1 930	-1 968	
Muud finantstulud ja -kulud	6	6	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-2 264	7 749	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 264	7 749	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-340	9 711	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 878	1 536	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	2 779	0	
Muud korrigeerimised	5 813	0	
Kokku korrigeerimised	16 470	1 536	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	7 380	-8 722	3
Varude muutus	2 219	1 319	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-20 749	-1 234	10
Laekunud intressid	0	7	
Makstud intressid	-1 207	-1 038	8
Kokku rahavood äritegevusest	3 773	1 579	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-67 676	-20 752	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	86 053	0	6,7
Antud laenud	-4 000	0	
Antud laenude tagasimaksed	4 000	0	
Laekunud intressid	6	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	18 383	-20 752	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	35 100	56 400	9
Saadud laenude tagasimaksed	-73 447	-46 400	9
Makstud intressid	-723	-931	9
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-39 070	9 069	
Kokku rahavood	-16 914	-10 104	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	20 617	30 721	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-16 914	-10 104	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 703	20 617	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	24 926	53 686	-46 066	32 546
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	7 749	7 749
31.12.2012	24 926	53 686	-38 317	40 295
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	-37 345	-2 264	-39 609
Muutused muudest omanike sissemaksetest	0	25 000	0	25 000
Muutused reservides	0	-38 317	38 317	0
31.12.2013	24 926	3 024	-2 264	25 686

2013.aastal ja eelnevatel perioodidel äritegevuse tulemusena tekkinud kahjum

2013. aastal juhatuse otsustas kanda muude reservide all olevad vahendid kahjumi katmiseks järgnevalt:

Eelnevate perioodide kahjumi katmine muude reservide arvelt summas 38 317 eurot.

2013. aasta kahjumi katmine muude reservide arvelt summas 37 345 eurot.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Paleton 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Skeem nr. 1.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete hindamine

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Realiseeritud toodete kuludes arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna kajastatakse kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses.

Kinnisvarainvesteeringu võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid soetusmaksumuse meetodil kajastades: soetusmaksumuses, võimalikud allahindlused väärtuse langusest.

Kinnisvarainvesteeringu kajastamine bilansis lõpetatakse objekti võõrandamisel. Kinnisvarainvesteeringu kajastamise lõpetamisest tekkinud kasum või kahjum kajastatakse lõpetamise perioodi kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 euri. Varad alla nimetatud summa kantakse kuluks ostmisel

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud

tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Amortisatsiooninorm põhivaradele on vahemikus 10 kuni 50% sõltuvalt kasulikust tööeest

Põhivara arvelevõtmise alampiir 360

Rendid

Kasutusrendid

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse omanik ja juhtivtöötajad ning nendega seotud ettevõtted ja lähikondlased.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2013. ja aruande koostamispäeva 30.06.2014. vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega

Lisa 2 Raha (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha arvelduskontol	3 463	18 771
Raha kassas	240	1 846
Kokku raha	3 703	20 617

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 449	1 449	
Ostjatelt laekumata arved	1 449	1 449	
Ettemaksed	3 612	3 612	
Tulevaste perioodide kulud	1 112	1 112	
Muud makstud ettemaksed	2 500	2 500	
Kokku nõuded ja ettemaksed	5 061	5 061	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Nõuded ostjate vastu	4 714	4 714	0
Ostjatelt laekumata arved	4 714	4 714	0
Ettemaksed	7 727	1 974	5 753
Tulevaste perioodide kulud	7 727	1 974	5 753
Kokku nõuded ja ettemaksed	12 441	6 688	5 753

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	9 421	11 640
Kokku varud	9 421	11 640

Soetatud kaup võetakse arvele soetusmaksumuses.

Varude hindamise aluseks on füüsiline inventuur.

Riknenud ja realisatsiooni ületanud kaupu on aktide alusel kantud kuludesse järgnevalt:

2012. aastal summas 9 690 EUR

2013. aastal summas 10 477 EUR

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	4 446	6 564
Üksikisiku tulumaks	4 921	3 912
Sotsiaalmaks	9 551	7 797
Kohustuslik kogumispension	497	422
Töötuskindlustusmaksed	751	830
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	20 166	19 525

Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod		
		Kokku
	Maa	
31.12.2012		
Soetusmaksumus	81 779	81 779
Jääkmaksumus	81 779	81 779
Müügid	-80 000	-80 000
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-1 779	-1 779
31.12.2013		
Soetusmaksumus	0	0
Jääkmaksumus	0	0

	2013	
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	218	

2009 aasta mais osteti omanikulaenu abiga investeeringu mõttes kinnistu Meriväljale looduskaunis kohas mere ääres. Nimetatud koht sobis ideaalselt restorani ehituseks tulevikus.

2013. aastal seoses osaniku vahetusega toimus ka kinnisvarainvesteeringu võõrandamine, sest ettevõtte kavatseb edasises plaanis tegeleb vaid toitlustusega.

2013. aastal on tasutud maamaksu summas 218 euri.

2012. aastal on tasutud maamaksu summas 218 euri.

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	2 542	25 313	27 855	6 554	34 409
Akumuleeritud kulum	-371	-18 884	-19 255	-6 205	-25 460
Jääkmaksumus	2 171	6 429	8 600	349	8 949
Ostud ja parendused	2 489	18 262	20 751	0	20 751
Amortisatsioonikulu	-515	-985	-1 500	-36	-1 536
31.12.2012					
Soetusmaksumus	5 031	43 575	48 606	6 554	55 160
Akumuleeritud kulum	-886	-19 869	-20 755	-6 241	-26 996
Jääkmaksumus	4 145	23 706	27 851	313	28 164
Ostud ja parendused	1 118	26 553	27 671	40 005	67 676
Amortisatsioonikulu	-646	-4 048	-4 694	-3 184	-7 878
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-600	-2 060	-2 660	0	-2 660
Müügid	-2 054	-2 600	-4 654	-1 399	-6 053
31.12.2013					
Soetusmaksumus	2 302	54 776	57 078	41 996	99 074
Akumuleeritud kulum	-339	-13 225	-13 564	-6 261	-19 825
Jääkmaksumus	1 963	41 551	43 514	35 735	79 249

Põhivarad amortiseeritakse 10-50 % aastas lineaarse meetodi alusel, amortisatsiooni arvestatakse üks kord kuus.

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	14 124	5 150
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	3 026	5 150
1-5 aasta jooksul	10 843	0

2012.sõlmitud kasutusrendi leping sõiduautole, mis lõpetatud 2013. aasta oktoobris.

Sellelt kasutusrendi lepingult tasutud 2013. aastal kasutusrenti 12 863 eurot.

2013. sõlmitud uus kasutusrendi leping sõiduautole, mille lõpptähtaeg 30.07.2018, jääkmaksumusega 3 026 eurot Sellelt autolt tasutud kasutusrenti 2013. aastal summas 1 261 eurot.

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Lühiajalised laenud	23 347	23 347			4%	31.12.2013
Lühiajalised laenud kokku	23 347	23 347				
Pikaajalised laenud						
Pikaajalised laenud	40 000	0	40 000		0%	31.12.2018
Pikaajalised laenud kokku	40 000	0	40 000			
Laenukohustused kokku	63 347	23 347	40 000			

2013.aastal saadus lühiajalist laenu juriidilistelt isikutelt 15 000 eurot, laenu tagastatud summas 35 000 eurot. 31.12.2013 seisuga laenu saldo juriidilistele isikutele 0. Laenu intress 4%.

2013. aastal saadud osanikult lühiajalist laenu summas 20 100 eurot.

2013. aastal tagastatud osanikule laenu summas 37 447 euri.

2013. aastal juhatuse otsusega kantud osaniku laen summas 25 000 euri muude reserve alla, et ettevõtte omakapital vastaks Äriseadustiku § 136.

31.12.2013 seisuga omaniku laenu saldo 0. Laenu intress 0%.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	21 113	21 113		
Võlad töövõtjatele	12 548	12 548		
Maksuvõlad	20 166	20 166		
Muud võlad	17 921	17 921		
Intressivõlad	4	4		
Muud viitvõlad	17 917	17 917		
Kokku võlad ja ettemaksed	71 748	71 748		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	19 364	19 364		
Võlad töövõtjatele	11 769	11 769		
Maksuvõlad	19 525	19 525		
Muud võlad	341	341		
Muud viitvõlad	341	341		
Kokku võlad ja ettemaksed	50 999	50 999		

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	9 326	8 941
Puhkusetasude kohustus	3 222	2 828
Kokku võlad töövõtjatele	12 548	11 769

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	534 511	571 636
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	534 511	571 636
Kokku müügitulu	534 511	571 636
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toitlustamine	520 861	562 894
Ruumide rent	13 137	7 685
Muud tulud	513	1 057
Kokku müügitulu	534 511	571 636

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum materiaalse põhivara müügist	34	0
Saadud ostuboonus	429	651
Muud	37 346	407
Kokku muud äritulud	37 809	1 058

Muude äritulude alla on arvestatud osaniku loobumine laenust summas 37 346 aruande perioodi kahjumi vähendamiseks.

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	-228 579	-246 725
Varude allahindlus ja mahakandmine	-10 477	-9 690
Energia	-20 558	-17 819
Elektrienergia	-13 947	-11 348
Soojusenergia	-6 611	-6 471
Üür ja rent	-29 358	-27 609
Väikevahendid	-555	-354
Tantsuprogramm	-3 225	-3 032
Töörõivad	-702	-702
Nõud	-1 498	-943
Prügivedu	-1 401	-1 357
Müügikulud	-6 005	-6 527
Vesi ja kanalisatsioon	-3 074	-2 956
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-305 432	-317 714

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	-3 260	-3 068
Energia	-2 285	-1 980
Elektrienergia	-1 550	-1 261
Soojusenergia	-735	-719
Mitmesugused bürookulud	-2 679	-3 939
Lähetuskulud	0	-128
Koolituskulud	-210	-29
Riiklikud ja kohalikud maksud	-218	-218
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-227	0
Valveteenus	-720	-736
Prügivedu	-155	-151
Töötajatega seotud kulud	-107	-109
Raamatupudamisteenus	-7 075	-6 983
Muud tegevuskulud	-2 815	-3 032
Majapidamiskulud	-1 903	-1 826
Halduskulud	-9 141	-26 606
Vesi-ja kanalisatsioon	-340	-329
Kasutusrent	-14 124	-5 150
Transpordivahendi kulud	-3 783	-4 745
Ruumide remont ja sisustus	-6 391	-3 044
Reklaam	-2 899	-6 341
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-58 332	-68 414

2013. aastal toimus restoranis tulekahju, sellest tingitud remondikulude kasv.

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-145 379	-130 661
Sotsiaalmaksud	-49 480	-44 591
Kokku tööjõukulud	-194 859	-175 252
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	14	14

Lisa 17 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012
	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	99 033

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	111 848	81 000	20 100	38 447

2012	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 000	21 400	6 400

Osanik ja juhatuse liige M. K. on olnud ainuosanikuks ka firmas Restoranihaldus OÜ kuni oktoober 2013.

Restoranihaldus OÜ rentis Paleton OÜ-le äripinda Pärnu mnt 37, Tallinn ja osutas Paleton OÜ-le haldusteenust.

Teenuste, põhivara ost seotud osapoolelt 2013.a. 118 848 EUR

Teenuste, põhivara ost seotud osapoolelt 2012.a. 109 466 EUR

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

2013.aastal sai ettevõtte laenu osanikult summas 20 100 eurot

2013.aastal maksti juhatuse liikmele laenu tagasi summas 38 447 eurot.

2013. a. juhatuse liikmele tasu ei ole makstud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2014

Osaühing Paletón (registrikood: 10656380) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EGO RIENER	Juhatuse liige	30.06.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 264
Kokku	-2 264
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-2 264
Kokku	-2 264

Majandusaasta kahjum kaetakse järgmise aasta kasumist, mis on plaanis saavutada efektiivsema turundustöö ja klientidele kvaliteetsema ning professionaalsema teenuse pakkumise tulemusena.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Restoranid jm toitlustuskohad	56101	534511	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6605181
E-posti aadress	info@argentiina.ee
Veebilehe aadress	www.argentiina.ee